



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

S

CONFERENCIA REGIONAL DE LA FAO PARA EUROPA

31.º período de sesiones

Vorónezh (Federación de Rusia), 16-18 de mayo de 2018

**Declaración del Presidente del
Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA)**

1. Gracias, Sr. Presidente. Permítame unirme a las manifestaciones de agradecimiento a usted y al Gobierno de la Federación de Rusia y dar las gracias también al Subdirector General y Representante Regional de la FAO, Sr. Vladimir Rakhmanin, así como a todos los miembros de la Secretaría.
2. También me gustaría aprovechar esta oportunidad para dar fe del apoyo que el Director General de la FAO, Sr. Graziano da Silva, presta al CSA.
3. Señores ministros, colegas: esta es la última de las Conferencias Regionales de la FAO celebradas en 2018. Yo he participado en todas ellas, a partir de la Conferencia Regional para África que se reunió en Jartum en febrero, con el propósito de exponer ante ustedes lo que ha venido haciendo el CSA para prestarles apoyo y el camino por recorrer en adelante.
4. Les ruego que consulten el informe del 44.º período de sesiones del CSA¹, celebrado en la Sede de la FAO el pasado octubre; allí encontrarán un resumen de los logros alcanzados desde hace dos años, cuando ustedes celebraron en Antalya la anterior Conferencia Regional para Europa.
5. Como se expone en ese documento, el CSA está honrando todos sus compromisos al proporcionar una plataforma para el debate sobre cuestiones relacionadas con el empoderamiento de la mujer, la dinámica entre los medios urbano y rural (incluidos los desafíos de la urbanización y la transformación rural), la inversión responsable en la agricultura, la gobernanza de la tenencia de la tierra y el seguimiento, entre muchos otros aspectos, además de brindar recomendaciones en materia de políticas sobre la vinculación de los pequeños agricultores con los mercados, la ganadería sostenible y la actividad forestal sostenible. Pido a la Secretaría que incluya en el informe de esta Conferencia un enlace al documento que acabo de mencionar.
6. Señores ministros, colegas: somos conscientes de que, a pesar de nuestros esfuerzos, todavía queda mucho por hacer antes de que todas las personas estén libres del hambre y la malnutrición.

¹ <http://www.fao.org/3/a-mv152s.pdf>

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio www.fao.org/.



7. No osaré decirles cómo hacerlo; ustedes conocen los retos que enfrentamos a consecuencia de las desigualdades sociales, el cambio climático, los conflictos y la migración, las barreras al comercio, las sequías, la degradación de los suelos, así como otras catástrofes naturales.
8. Aunque los países de Europa y Asia central han logrado progresos apreciables en cuanto a reducir la prevalencia de la subalimentación, hay aún 14,3 millones de personas que experimentan inseguridad alimentaria grave².
9. Al mismo tiempo, los desafíos están creciendo con rapidez. La demanda de alimentos se está incrementando, los modelos de consumo varían, la urbanización se acelera y los efectos del cambio climático amenazan la producción agrícola.
10. La malnutrición —en una o más de sus tres formas— también está presente en toda la región. Sin embargo, solo unos pocos países cuentan con marcos de políticas que abordan los cuatro pilares de la seguridad alimentaria: disponibilidad, acceso, utilización y estabilidad.
11. A efectos de poner fin al hambre y a todas las formas de malnutrición para 2030, los países tendrán que ejercer una firme voluntad política, asumir compromisos financieros adecuados para poder alcanzar las metas, explorar las interconexiones de las políticas y velar por la adopción de un enfoque integrado en el que participen todos los grupos interesados.
12. Ahora desearía transmitirles cómo pueden ustedes ayudar a mejorar el CSA y, al mismo tiempo, subrayar de qué manera un CSA más fuerte puede prestarles un mejor servicio.
13. El CSA es una plataforma de múltiples partes interesadas, la plataforma más inclusiva de las Naciones Unidas: en su última sesión plenaria, el pasado octubre, concedió acreditaciones a más de 1 500 delegados en representación de cientos de actores no estatales.
14. El CSA reúne a Estados miembros y numerosos actores de la sociedad civil, el sector privado, el mundo académico, centros de investigación, instituciones financieras, entidades filantrópicas, los tres organismos especializados de las Naciones Unidas con sede en Roma (porque, junto a la FAO, también participan en el CSA el Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola y el Programa Mundial de Alimentos), así como otros organismos de las Naciones Unidas —como la Organización Mundial de la Salud— y un grupo muy nutrido de instituciones internacionales.
15. Con su enfoque basado en hechos comprobados, y actuando en estrecha colaboración con todo el sistema internacional, el CSA es la plataforma de mayor pertinencia en el mundo actual para lograr la coherencia y convergencia de las políticas en el ámbito de la seguridad alimentaria y la nutrición.
16. Esto es especialmente cierto a la luz de los desafíos que plantea el cumplimiento de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, y en particular el logro del Objetivo de Desarrollo Sostenible (ODS) 2: hambre cero.
17. En este contexto, animo a aquellos de ustedes cuyos gobiernos realizarán voluntariamente un examen nacional de los progresos logrados respecto de los ODS en Nueva York, en julio, a que se centren sobre todo en cómo las recomendaciones de políticas emanadas del CSA ayudan al país a avanzar hacia el cumplimiento de los objetivos de la Agenda 2030.
18. Señores ministros, colegas: la clave del CSA es su carácter inclusivo, porque los Estados y los demás actores que he mencionado debaten y diseñan políticas como asociados.
19. Esta asociación colaborativa es lo que permite que los productos de políticas del CSA tengan validez y legitimidad global, como ocurre con las directrices voluntarias establecidas en diversas esferas —el derecho a la alimentación, la gobernanza de la tenencia y la inversión responsable en la agricultura, entre otras— y con herramientas orientadas a la acción concreta, como el Marco de acción para la seguridad alimentaria y la nutrición en crisis prolongadas.

² *The State of Food Security and Nutrition in Europe and Central Asia 2017* (El estado de la seguridad alimentaria y la nutrición en Europa y Asia central 2017), FAO, Roma.

20. Estos logros en materia de políticas, como los llamamos en el CSA, ponen a disposición de los países instrumentos eficaces para luchar contra el hambre y la malnutrición.
21. La red descentralizada de la FAO proporciona orientación y apoyo para aplicar las recomendaciones sobre políticas que emanan del CSA. Esto es lo que la FAO le dio a mi país, la República Dominicana, cuando redactamos nuestra legislación sobre seguridad alimentaria, para que el derecho a una alimentación adecuada que está consagrado en nuestra Constitución pudiera traducirse en realidad concreta.
22. Al mismo tiempo, si queremos que el proceso inclusivo del CSA genere recomendaciones en materia de políticas con la mayor legitimidad posible y la más intensa repercusión, se espera que todos los Estados miembros participen de modo activo y constructivo, tanto a través de sus gobiernos como de sus representantes en Roma: debemos añadir valor a los debates y asumir la plena responsabilidad de los resultados.
23. Desde la perspectiva nacional, nuestra contribución al CSA es doble: determinar las esferas específicas en las que podríamos hacer uso de asesoramiento pertinente sobre políticas y, al mismo tiempo, compartir nuestras experiencias.
24. Cuando expresamos claramente ante el CSA nuestras necesidades en materia de políticas, establecemos el programa para debatir sobre cómo erradicar el hambre y lograr una nutrición adecuada, al tiempo que ponemos de relieve la importancia de la FAO en particular y del sistema multilateral en general; esta es una de las maneras decisivas en que los países pueden influir en el consenso mundial sobre lo que es necesario hacer para erradicar el hambre y la malnutrición.
25. Cuando compartimos enseñanzas adquiridas y mejores prácticas, enriquecemos el acervo de conocimientos que conducirán al logro del ODS 2 en nuestros países y en todo el mundo.
26. El Comité necesita saber más acerca de cómo se ha logrado avanzar en sus países, cuáles son los desafíos que han surgido y cómo se están superando.
27. En efecto, la mejor manera de intercambiar información de utilidad es reproducir el enfoque del CSA en los planos nacional y regional.
28. Las cuestiones de la seguridad alimentaria y la nutrición, como ustedes bien saben, son complejas en extremo; para comprenderlas de modo íntegro y aplicar una acción significativa en aras de la erradicación del hambre y la malnutrición, debemos realizar un trabajo interdisciplinario e interinstitucional.
29. Esto significa que debemos construir asociaciones dentro de nuestros países y a nivel regional; para estos fines, la cooperación técnica de la FAO también ha sido fundamental para apoyar a República Dominicana, donde una plataforma nacional refleja la estructura del CSA, colocando el punto focal al más alto nivel —la Oficina del Presidente— y congregando a todas las partes interesadas pertinentes.
30. Una vez más, afirmo la importancia de que todas y cada una de las delegaciones de Europa y Asia Central se comprometan a participar en los debates del CSA que tienen lugar en Roma. Ustedes podrían acrecentar su fuerza como región encontrando posiciones de consenso para intervenir con una sola voz en los grupos de trabajo temáticos, y especialmente en la Mesa del CSA.
31. Exhorto a nuestros delegados ante la Mesa (Alemania, Italia, Mónaco y Suiza) a que presenten a dicho órgano —presidido por quien habla— una perspectiva regional en representación del interés común de Europa y Asia Central; el CSA necesita el apoyo de su región para poder seguir expandiendo su carácter abierto, flexible y transparente a fin de consolidar su relevancia en beneficio de nuestros países.
32. En cuanto a las líneas de trabajo, además de invitar a todos los países de la región a la participación activa en relación con todos los temas, propongo que prestemos especial atención a los debates en curso sobre la nutrición.

33. De hecho, en 2018-19 el CSA se centra especialmente en la nutrición y los sistemas alimentarios, con el propósito de elaborar directrices voluntarias que apoyen las políticas nacionales en este ámbito fundamental.

34. Incluso aquellos países que no cuenten con una representación residente en Roma pueden participar activamente en las labores sobre nutrición, así como en todas las demás áreas de trabajo del CSA, haciéndolo por escrito o por medios electrónicos; les aliento de todo corazón a que así lo hagan.

35. Señores ministros, colegas: los expertos nos dicen que no bastará con lograr la seguridad alimentaria; también hace falta que la nutrición sea adecuada para lograr una transformación socioeconómica y una verdadera liberación del escándalo hambre.

36. Todos estamos de acuerdo en que diseñar e implementar estrategias más efectivas para alcanzar la meta de hambre cero es una cuestión de la mayor urgencia; disipar la sombra del hambre, que eclipsa la condición humana, es una obligación moral de todos los que tenemos nuestra alimentación asegurada y es, también, una obligación política de nuestros gobiernos.

37. Como he dicho al principio, en mi calidad de Presidente del CSA estoy participando en todas las Conferencias Regionales de la FAO para transmitir el mensaje de que el Comité puede dar una mano para facilitar esta misión.

38. En resumen, soy portador de estos mensajes para los ministros que participan en las Conferencias Regionales de la FAO en cada continente:

- En primer lugar, que el CSA es la plataforma más inclusiva para la coordinación mundial y para la coherencia y la convergencia de las políticas en materia de seguridad alimentaria y nutrición.
- En segundo lugar, que a efectos del suministro efectivo de las orientaciones requeridas el CSA necesita nuestra participación activa, ya sea a través de nuestras delegaciones ante los organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma o desde nuestras capitales.
- En tercer lugar, que una verdadera identificación con el CSA y con sus productos normativos también supone que se aporten contribuciones financieras en apoyo de la labor del Comité, puesto que este está patrocinado en medida desproporcionada por fondos para fines específicos provenientes de países desarrollados los cuales, naturalmente, tienden a reflejar sus prioridades.
- En cuarto lugar, que todos los países de Europa y Asia Central y, de hecho, los países de todas las regiones, se beneficiarían del establecimiento de plataformas nacionales sobre temas de seguridad alimentaria y nutrición que reflejen la estructura inclusiva del CSA.
- Por último, en quinto lugar, que la continua pertinencia del CSA depende de que se lleve adelante y se concluya con éxito el proceso en curso dirigido a lograr la coherencia y la convergencia de las políticas en materia de nutrición.

39. Sres. ministros, colegas: espero poder continuar esta conversación con todos ustedes durante el próximo período de sesiones del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial, que se celebrará en la Sede de la FAO en Roma en octubre de este año. Están todos invitados; vengan a compartir sus progresos en el ámbito de la seguridad alimentaria y la nutrición, mientras avanzamos hacia el logro del ODS 2. Muchas gracias.